

	
<b>Microdacyn<sup>60</sup></b> <sup>®</sup> <i>hydrogel</i>	
Instructores for use Notice d'utilisation Instrucciones de uso Istruzioni d'uso Gebruiksaanweisung Instrucțiuni de utilizare Brugsvejledning Bruksanvisning Bruksanvisning Instruções de utilização Navodila za uporabo Pokyny pre používanie Kasutusjuhend	
	

Oculus Technologies of México S.A. de C.V.

Industria Vidriera No. 81, Industrial Zapopan Norte Zip Code 45130, Zapopan, Jalisco, México. Phone: + 52 33 38 33 67 22

ICDRD-002 Rev 10 Sep 07-2018

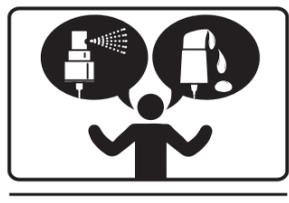
EC REP

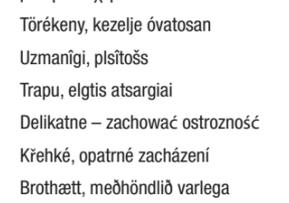
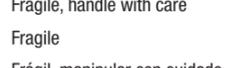
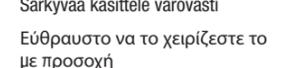
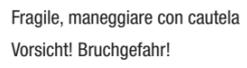
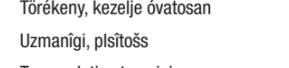
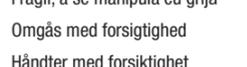
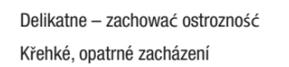
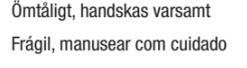
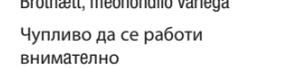
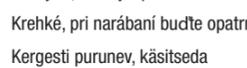
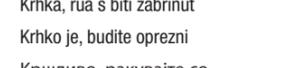
Sonoma Pharmaceuticals Netherlands B.V. (Formerly Oculus Innovative Sciences Netherlands B.V.)
Boven de Wolfsskull 3, C30-C32
6049 LX Herten/Roermond
The Netherlands
Phone: +31 (0)475 318 666
Fax: +31 (0)475 318 342
www.sonomapharma.eu

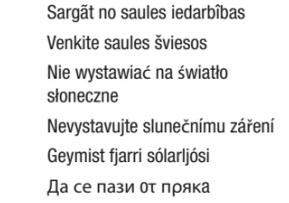
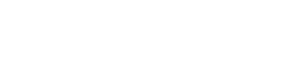
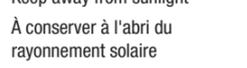
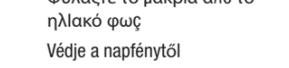
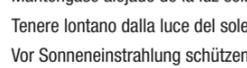
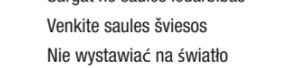
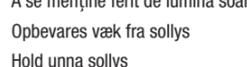
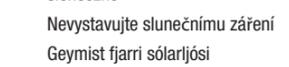
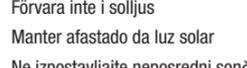
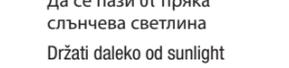
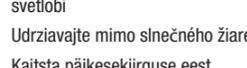
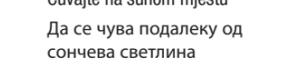
CE

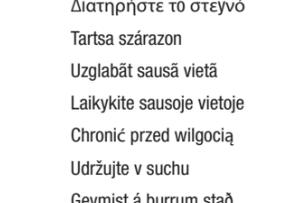
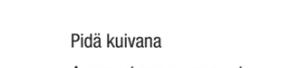
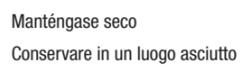
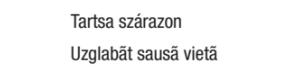
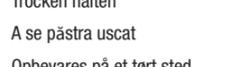
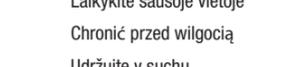
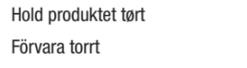
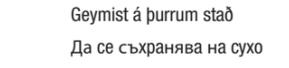
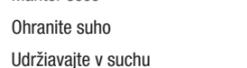
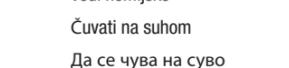
20°C

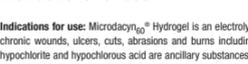
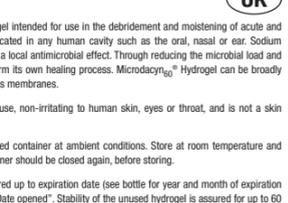
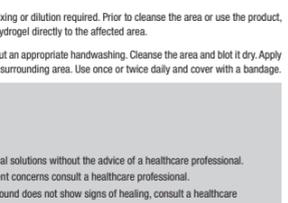
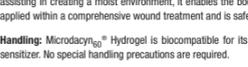
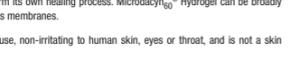
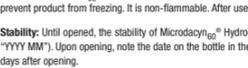
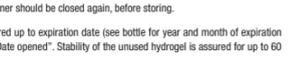
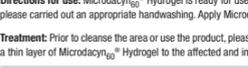
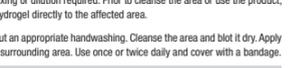
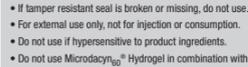
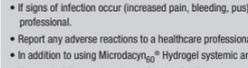
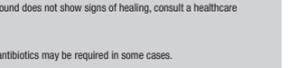
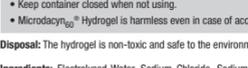
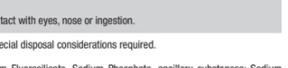
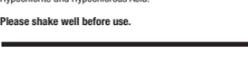
2°C

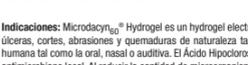
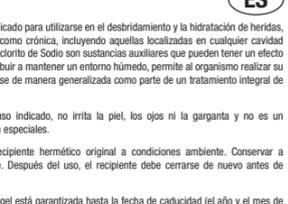
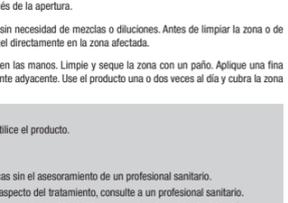
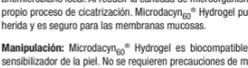
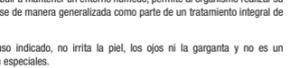
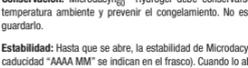
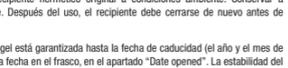
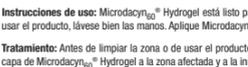
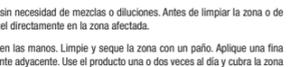
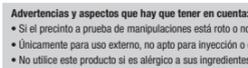
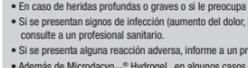
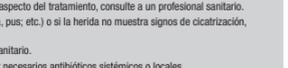
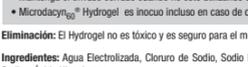
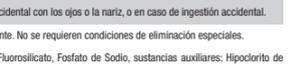
	
<b>Microdacyn<sup>60</sup></b> <sup>®</sup> <i>hydrogel</i>	
	
	

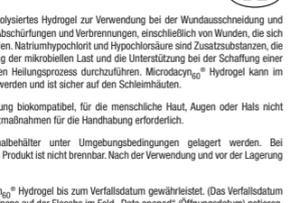
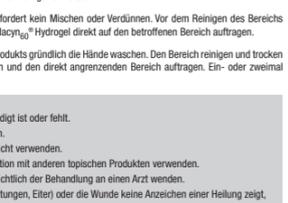
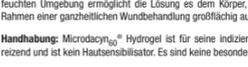
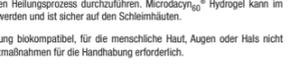
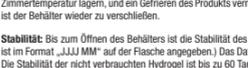
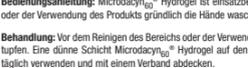
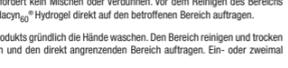
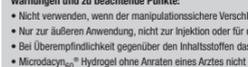
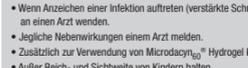
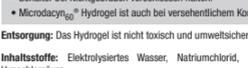
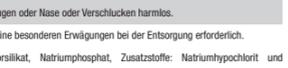
	
<b>Microdacyn<sup>60</sup></b> <sup>®</sup> <i>hydrogel</i>	
	
	
	
	
	
	
	

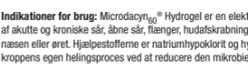
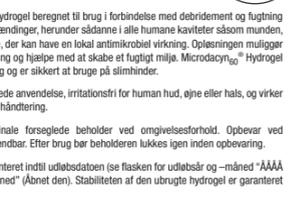
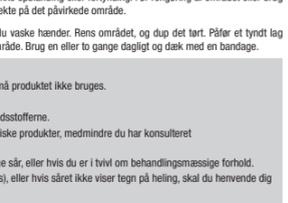
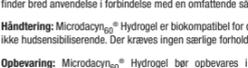
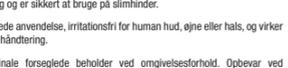
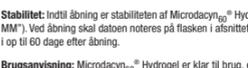
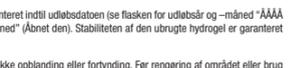
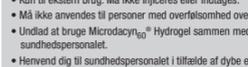
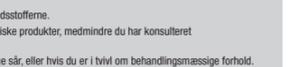
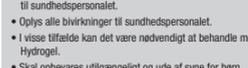
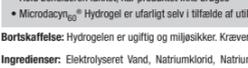
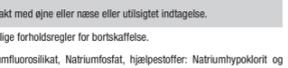
	
<b>Microdacyn<sup>60</sup></b> <sup>®</sup> <i>hydrogel</i>	
	
	
	
	
	
	
	

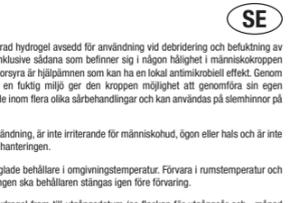
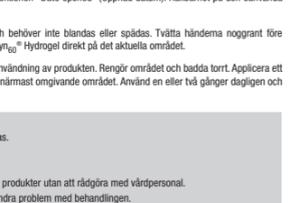
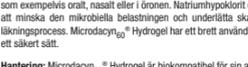
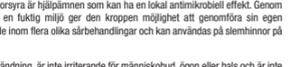
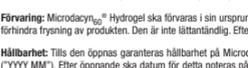
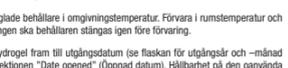
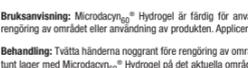
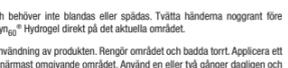
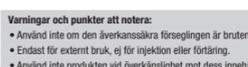
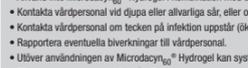
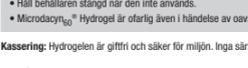
	
<b>Microdacyn<sup>60</sup></b> <sup>®</sup> <i>hydrogel</i>	
	
	
	
	
	
	
	

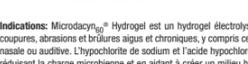
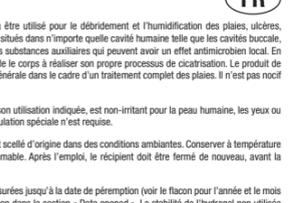
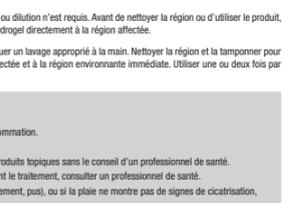
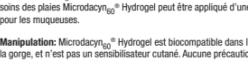
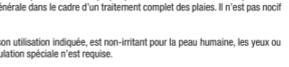
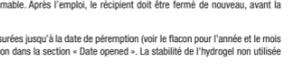
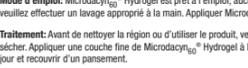
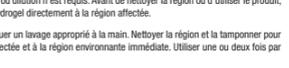
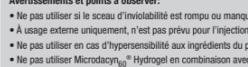
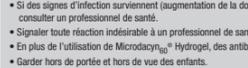
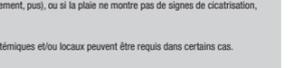
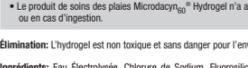
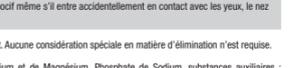
	
<b>Microdacyn<sup>60</sup></b> <sup>®</sup> <i>hydrogel</i>	
	
	
	
	
	
	
	

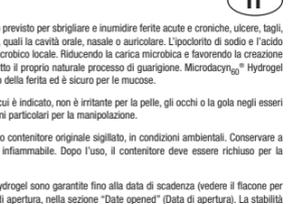
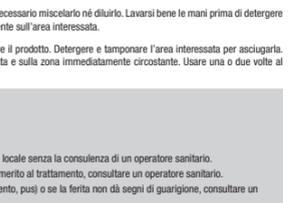
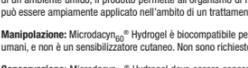
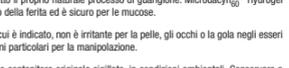
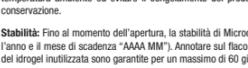
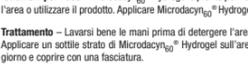
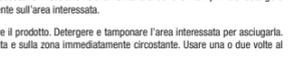
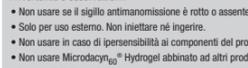
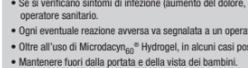
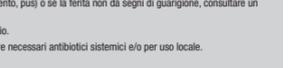
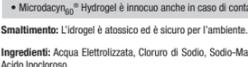
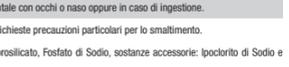
	
<b>Microdacyn<sup>60</sup></b> <sup>®</sup> <i>hydrogel</i>	
	
	
	
	
	
	
	

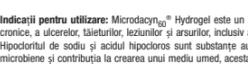
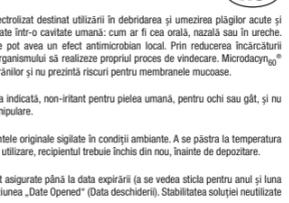
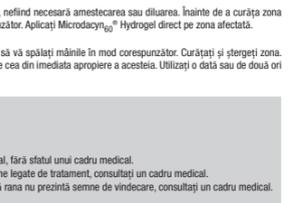
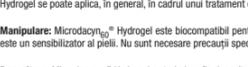
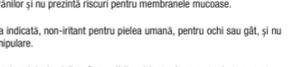
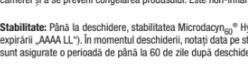
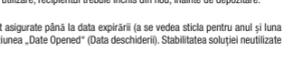
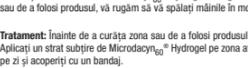
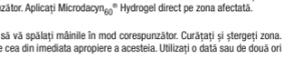
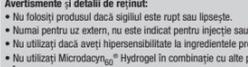
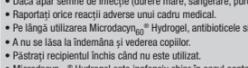
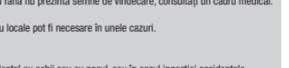
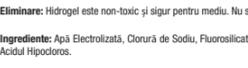
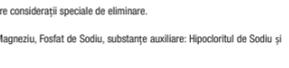
	
<b>Microdacyn<sup>60</sup></b> <sup>®</sup> <i>hydrogel</i>	
	
	
	
	
	
	
	

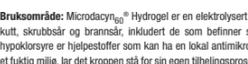
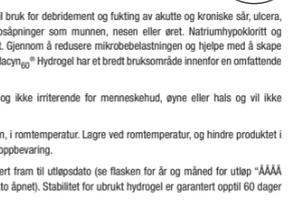
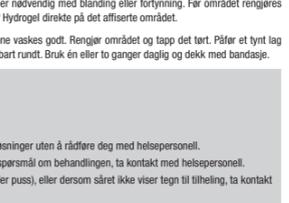
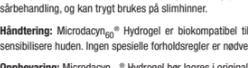
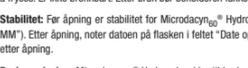
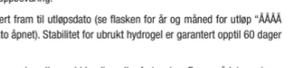
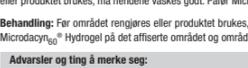
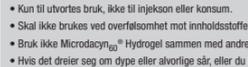
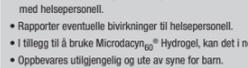
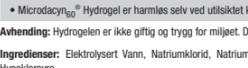
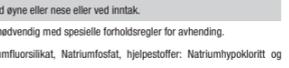
	
<b>Microdacyn<sup>60</sup></b> <sup>®</sup> <i>hydrogel</i>	
	
	
	
	
	
	
	

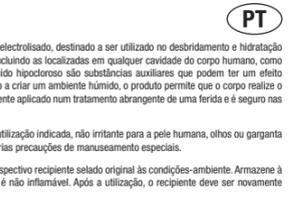
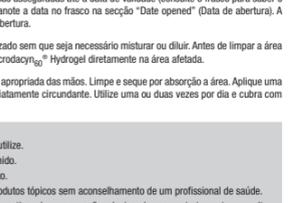
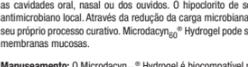
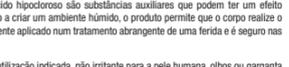
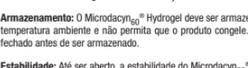
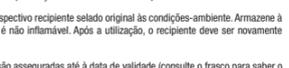
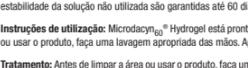
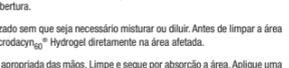
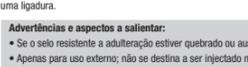
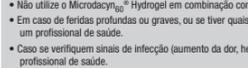
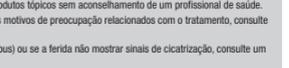
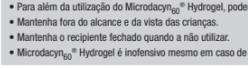
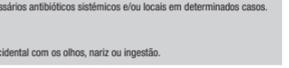
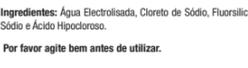
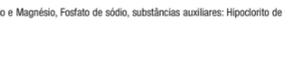
	
<b>Microdacyn<sup>60</sup></b> <sup>®</sup> <i>hydrogel</i>	
	
	
	
	
	
	
	

	
<b>Microdacyn<sup>60</sup></b> <sup>®</sup> <i>hydrogel</i>	
	
	
	
	
	
	
	

	
<b>Microdacyn<sup>60</sup></b> <sup>®</sup> <i>hydrogel</i>	
	
	
	
	
	
	
	

	
<b>Microdacyn<sup>60</sup></b> <sup>®</sup> <i>hydrogel</i>	
	
	
	
	
	
	
	

	
<b>Microdacyn<sup>60</sup></b> <sup>®</sup> <i>hydrogel</i>	
	
	
	
	
	
	
	

	
<b>Microdacyn<sup>60</sup></b> <sup>®</sup> <i>hydrogel</i>	
	
	
	
	
	
	
	

**UK**

**Notice d'utilisation :**

**Indications:** Microdacyn<sup>60</sup>® Hydrogel est un hydrogel électrolysé destiné à être utilisé pour le débridement et l'humidification des plaies, ulcères, coupures, abrasions et brûlures aigües et chroniques, y compris ceux qui sont situés dans n'importe quelle cavité humaine telle que les cavités buccale, nasale ou auditive. L'hydrocolloïde de sodium et l'acide hypochloreux sont des substances auxiliaires qui peuvent avoir un effet antimicrobien local. En réduisant la charge microbienne et en aidant à créer un milieu humide, il aide le corps à réaliser son propre processus de cicatrisation. Le produit de soins des plaies Microdacyn<sup>60</sup>® Hydrogel peut être appliqué d'une manière générale dans le cadre d'un traitement complet des plaies. Il n'est pas nocif pour les muqueuses.

**Manipulation:** Microdacyn<sup>60</sup>® Hydrogel est biocompatible dans le cadre de son utilisation indiquée, est non-irritant pour la peau humaine, les yeux ou la gorge, et n'est pas un sensibilisateur cutané. Aucune précaution de manipulation spéciale n'est requise.

**Conservation:** Microdacyn<sup>60</sup>® Hydrogel doit être conservé dans son récipient scellé d'origine dans des conditions ambiantes. Conserver à température ambiante et empêcher la congélation du produit. Le produit est non-inflammable. Après l'emploi, le récipient doit être fermé de nouveau, avant la conservation.

**Stabilité:** Jusqu'à l'ouverture, la stabilité de Microdacyn<sup>60</sup>® Hydrogel sont assurées jusqu'à la date de péremption (voir le flacon pour l'année et le mois de péremption « AAAA MM »). Lors de l'ouverture, indiquer la date sur le flacon dans la section « Date opened ». La stabilité de Microdacyn<sup>60</sup>® Hydrogel n'est utilisée sort assurées pendant jusqu'à 60 jours après l'ouverture.

**Mode d'emploi:** Microdacyn<sup>60</sup>® Hydrogel est prêt à l'emploi; aucun mélange ou dilution n'est requis. Avant de nettoyer la région ou d'utiliser le produit, veuillez effectuer un lavage approprié à la main. Appliquer Microdacyn<sup>60</sup>® Hydrogel directement à la région affectée.

**Traitement:** Avant de nettoyer la région ou d'utiliser le produit, veuillez effectuer un lavage approprié à la main. Nettoyer la région et la tamponner pour sécher. Appliquer une couche fine de Microdacyn<sup>60</sup>® Hydrogel à la région affectée et à la région environnante immédiate. Utiliser une ou deux fois par jour et recouvrir d'un pansement.

<b>Avvertissements et points à observer:</b>
<ul style="list-style-type: none"><li>Ne pas utiliser si le sceau d'intégrité/scellé est rompu ou manquant.</li> <li>À usage externe uniquement, n'est pas prévu pour l'injection ou la consommation.</li> <li>Ne pas utiliser en cas d'ipersensibilité aux ingrédients du produit.</li> <li>Ne pas utiliser Microdacyn<sup>60</sup>® Hydrogel en combinaison avec d'autres produits topiques sans le conseil d'un professionnel de santé.</li> <li>En cas de plaies profondes ou graves, ou d'autres infirmités concernant le traitement, consulter un professionnel de santé.</li> <li>Si des signes d'infection surviennent (augmentation de la douleur, saignement, pus), ou si la plaie ne montre pas de signes de cicatrisation, consulter un professionnel de santé.</li> <li>Signaler toute réaction indésirable à un professionnel de santé.</li> <li>En plus de l'utilisation de Microdacyn<sup>60</sup>® Hydrogel, des antibiotiques systémiques étou locaux peuvent être requis dans certains cas.</li> <li>Garder hors de portée et hors de vue des enfants.</li> <li>Maintenir le récipient fermé lorsqu'il n'est pas utilisé.</li> <li>Le produit de soins des plaies Microdacyn<sup>60</sup>® Hydrogel n'a aucun effet nocif même s'il entre accidentellement en contact avec les yeux, le nez ou en cas d'ingestion.</li></ul>

